

San Felipe de Jesus Roman Catholic Parish - Nogales



1901 N. Jose Gallego Drive
Nogales, Arizona 85621
P.O. Box 6600—Nogales, Arizona 85628
Phone: (520) 761 - 3100 Fax: (520) 281- 4380
sanfelipedejesusparish@gmail.com

Rev. Jose Manuel Padilla Pastor/Párroco
Parish Web Page/Pagina de Internet:
sanfelipedejesusparish.org

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes a Viernes
8:30 a.m. - 1:00 p.m. & 2:00 p.m. - 5:30 p.m.
Office Closed Saturday & Sunday
Oficina Cerrada Sábado & Domingo

MASSES / MISAS

Saturday / Sábado
8:00 a.m. y 6:00 p.m. Spanish / Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m. Spanish / Español
9:00 a.m. English (Bilingual Choir)
11:00 a.m., 1:00 p.m. y 5:00 p.m. Spanish / Español

Monday - Saturday Lunes- Sábado

8:00 a.m. y 6:00 p.m. Spanish / Español

CONFESSIONS / CONFESIONES

Martes a Viernes 5:15 p.m. a 5:45 p.m.
Tuesday to Friday 5:15 p.m. to 5:45 p.m.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated on the first and third Saturday of the month at 12:00 noon. You need to register at the parish office at least one week before the Baptism and present the Birth Certificate. ***Please note that there will be NO more witnesses for baptisms. There will only be ONE GODFATHER and ONE GODMOTHER. This will be effective as of today and there will be NO EXCEPTIONS. Thank you.***

Se celebran el primer y el tercer sábado del mes a las 12:00 medio día. Necesita registrarse en la oficina parroquial a mas tardar una semana antes del bautismo y presentar el acta de nacimiento. ***Se les informa que a partir de hoy NO se permitirá llevar una segunda pareja -o más- de padrinos (o testigos). Cada niño llevará UN PADRINO y UNA MADRINA y no habrá excepciones. Gracias.***

MARRIAGE/MATRIMONIO

Wedding arrangements must be made at least four months prior to the wedding. Necesita presentarse a mas tardar cuatro meses antes de la fecha.

STAFF

Párroco: Rev. Jose Manuel Padilla

FT Secretary: Olga Ramírez

Data Entry: Cecilia Valencia

Accountant: Linda Alexander

Maintenance: Gerardo German

BOARD OF DIRECTORS CORPORATION COMMITTEE

Edward J. Weisenburger: President

Rev. Jeremiah McCarty: Vice President

Rev. Jose Manuel Padilla : Vice President

Marina Suarez: Treasurer

Becky Robles: Secretary

SUPPORT STAFF

Tonie Cruz: Compliance Office

Becky Robles: Compliance Officer Assistant

Joe D. Mendoza: Bulletin Administrator

OFFICE VOLUNTEERS

Ana Lucia Ruibal

Becky Robles

Edna Palomares

Fresia Martínez

Lilia Teresa Palazuelos

Teresita Rivera

Ana Cristina Villasenor

CLEANING COMMITTEE

Fonfi De La Ossa: Coordinator

Blanca Martínez: Coordinator

BUILDING COMMITTEE

Arquitecto: José Luis Cuevas

Amelia Valencia

Gastón Alejos

Kiki y Terry Rodríguez

Marina Suarez

Panchita Félix

Socorro Rangel

MINISTRIES

ARCO IRIS

Gerardo y Diana Romo

CABALLEROS DE COLON

GC Roberto Castro

CATEQUISTAS

Ofelia Dávila

CENÁCULOS

Vacante

COROS

Víctor Mendoza

DIVINA MISERICORDIA

Nena Burgueño

ENCUENTROS MATRIMONIALES

Ricardo y Kenya Crisantes

EVENTOS ESPECIALES

Panchita Rangel

GRUPO GUADALUPANO

Patty García

GRUPO DE RENOVACIÓN CARISMÁTICA EN EL ESPÍRITU SANTO

Tonie Cruz

MIGRANTES

Caridad Moraila

MONAGUILLOS

Vacante

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

Susana y Fernando Salgado

ADORADORES DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Maria Elena Leyva

SAINT VINCENT DE PAUL

Patty Cordero

Los coordinadores pueden ser contactados al
(520) 761-3100

Group leaders can be contacted at
(520) 761-3100

Decimocuarto Domingo Del Tiempo Ordinario

8 de Julio del 2018

EL TREN DE LA VIDA

La vida se asemeja a un viaje en tren. Con sus estaciones y cambios de vía, algunos accidentes, sorpresas agradables en algunos casos, y profundas tristezas en otros.

Al nacer, nos subimos al tren y nos encontramos con nuestros padres, creemos que siempre viajarán a nuestro lado. Pero en alguna estación ellos se bajarán dejándonos seguir el viaje, de pronto nos encontraremos sin su compañía y su amor irremplazable...

No obstante, muchas otras personas que nos serán muy especiales y significativas, se irán subiendo al tren de nuestra vida... Nuestros hermanos, amigos y en algún momento, el amor de nuestra vida...

Algunos tomarán el tren, para realizar un simple paseo. Otros durante su viaje pasarán por momentos de oscuridad y tristeza. Y siempre encontraremos quienes estén dispuestos ayudar a los más necesitados.

Muchos al bajar, dejan un vacío permanente. Otros pasan tan desapercibidos que ni siquiera nos damos cuenta que desocuparon sus asientos...

Es curioso ver como algunos pasajeros, aún los seres queridos, se acomodan en coches distintos al nuestro. Durante todo el trayecto están separados, sin que exista ninguna comunicación.

Pero en realidad, nada nos impide que nos acerquemos a ellos si existe buena voluntad de nuestra parte. De lo contrario, puede ser tarde y encontraremos a otra persona en su lugar.

El viaje continúa, lleno de desafíos, sueños, fantasías, alegrías, tristezas, esperas y despedidas...

Tratemos de tener una buena relación con todos los pasajeros, buscando en cada uno, lo mejor que tengan para ofrecer. En algún momento del trayecto, ellos podrán titubear y probablemente precisaremos entenderlos, pero recordemos que nosotros también, muchas veces, titubeamos y necesitamos a alguien que nos comprenda.

El gran misterio para todos, es que no sabremos jamás en qué estación nos toca bajar. Como tampoco dónde bajarán nuestros compañeros de viaje, ni siquiera el que está sentado a nuestro lado.

A veces pienso en el momento en el que me toque bajar del tren. ¿Sentiré nostalgia, temor, alegría, angustia...? Separarme de los amigos que hice en el viaje, será doloroso y dejar que mis hijos sigan solos, será muy triste. Pero me aferro a la esperanza de que en algún momento, tendré la gran emoción de verlos llegar a la estación principal con un equipaje que no tenían cuando iniciaron su viaje.

Lo que me hará feliz, será pensar que colaboré para que ellos crecieran y permanecieran en este tren hasta la estación final.

Amigos, hagamos que nuestro viaje en este tren tenga significado, que haya valido la pena.

Vivamos de manera que cuando llegue el momento de desembarcar, nuestro asiento vacío, deje lindos recuerdos a los que continúan viajando en el Tren de la Vida.

FELIZ VIAJE!!!

-Autor desconocido-

**The need is constant.
The gratification is instant.
Give blood.**



**American
Red Cross**

San Felipe de Jesus Roman Catholic Parish

1901 N. José Gallego Dr
Nogales, AZ 85621

Sunday, August 19, 2018 | 08:00 AM- 01:00 PM

**El Papa Francisco alienta a colaborar en
Jornada Mundial del Donante de Sangre**

1-800-GIVE-LIFE | RedCrossBlood.org

Retrouvaille es un programa para parejas casadas que se sienten aburridas, frustradas o enojadas en su matrimonio. La mayoría no sabe cómo cambiar su situación o comunicarse con su cónyuge. Retrouvaille ayuda a las parejas a través de las oportunidades ofrecidas para escuchar, perdonar, reconciliarse y avanzar hacia su futuro. ¡Tu matrimonio puede ser sanado y restaurado! Para información confidencial sobre o para inscribirse en el próximo programa en español, llame al 623 -418-0676 o visite: www.retrouvaille.org/es/

Inscripciones para la sesión de fin de semana 17 - 19 de agosto ya se están tomando.



HORARIOS DE OFICINA DEL 1° DE JULIO 2018 EN ADELANTE

Monday - Friday / Lunes a Viernes
8:30 a.m. - 1:00 p.m. & 2:00 p.m. - 5:30 p.m.
Office Closed Saturday & Sunday/
Oficina Cerrada Sábado y Domingo

CADENA DE ORACION

En esta semana oramos especialmente por los siguientes enfermos:

- Viviana Abigail Reyes Romero, Humberto Sanchez
- Celeste Grise, Niñas Valeria y Isabella y Zuilmita Ibarra
- Angelita Chab, Priscila Cota y Martha Alicia Fernández
- Niña Isabella Fernandez, Jorge Flores Mares, y Leslie Fuentes
- Mónica Gutiérrez y Ana Karen Maldonado
- Angelique Martinez, Daniel Padilla y Florencio Suarez
- Sergio López, Tony Suarez, Judy y Barley Tobin y J. Z. A.
- Victoria Ramos, Viviana Rodríguez y Juan Antonio Ruibal
- José Tapia, Juan Fernando Zepeda y Sra. Chávez
- Anthony Armenta, Samuel Salazar García y Tadeo Espinoza Cabrera
- Joe Mendoza y María de los Ángeles Pérez

Santa María, Salud de los enfermos: ruega por nosotros!

Cuando usted VISITA A ESE ENFERMO/A por quién está orando, más bendiciones derrama el Señor sobre su persona porque usted estaría llevando a cabo esa otra llamada obra de misericordia CORPORAL (la primera es ESPIRITUAL) que el Señor nos invita a realizar.

TE GUSTARIA SER UN VICENTINO?

La Conferencia de San Vicente de Paul te invita a formar parte de nuestro equipo de voluntarios que trabaja a beneficio de los pobres.

Tu ayuda o participación en esta misión pudiera ser de alguna de las siguientes maneras:

- Asistiendo a nuestras juntas que se llevan a cabo en el salón parroquial el segundo y cuarto Jueves de cada mes. De este modo te enterarás de todo lo que se puede hacer a favor de los pobres.
- Ofreciendo un donativo monetario fijo de forma mensual.
- Colocando un donativo en nuestra alcancía de San Vicente de Paul, la cual se instalo recientemente en la entrada de nuestra iglesia.
- Ofreciendo tus oraciones para que con la ayuda de Dios y de nuestra comunidad sigamos adelante con nuestra labor y misión de ayudar y atender a las necesidades de los hermanos necesitados de nuestra comunidad.

Gracias,

Patty Cordero, Presidenta

Service

- Commercial Cleaning
- Office Cleaning
- Residential Cleaning
- Landscaping
- Floor Stripping and Waxing

Aurelio Armenta Founder

520 891-2290
520-470-5338

PRO CLEANERS

ADORACIÓN NOCTURNA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Los Caballeros de Colón de SFJ te invitan cada primer viernes del mes a la Tradicional Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento.

8:00pm a 9:00pm: Adoradores del Santísimo Sacramento

9:00pm a 10:00pm: Santo Rosario, Guadalupanas

10pm a 11pm: Alabanza en silencio.

11:00pm 1:00am: Alabanza con Kerygma

1:00am a 3:00am: Adoración en Silencio

3:00am a 4:00am: 9na de Divina Misericordia

4:00am a 5:00am: Adoración en Silencio

5:00am a 6:00am: Rosario Eucarístico

6:00am a 7:00am: Adoración en Silencio

7:00am a 8:00am: Santo Rosario



Hermanos Caballeros se les invita a estar presente en la Adoración del Santísimo Sacramentado y acompañar a Nuestro Santísimo el día Viernes 6 de Julio -2018 ; de 8:00 pm a 8:00am . Los esperamos Hermanos , con sus familias o amistades . Gracias que Dios Los Bendiga .

Catechism Registration / Registro Catecismo 2018-2019
Sundays -Domingos: 08/12-19 & 26/ 2018 (último Domingo 08/26/18)
10:00 am – 1:00 pm

Weekday Schedule: Monday - Tuesday - Wednesday 4:00 pm - 6:00 pm (last day Wednesday: 08/29/2018)

Horario Lunes – martes – Miércoles 4:00 pm – 6:00 pm (último día Miércoles: 08/29/2018)

Sacrament of Reconciliation / Sacramento de Reconciliación

\$40.00 + Oraciones Básicas – Basic Prayers

REQUIREMENTS – REQUISITOS

Age: 7 years and older (min. attending 2nd grade in school)

Edad: 7 años o más (min. 2do grado escuela)

(First year requirement to receive the sacrament of the Holy Eucharist)

(Primer año requerimiento para recibir sacramento de la Santa Eucaristía)

Sacrament of the Holy Eucharist / Sacramento de la Santa Eucaristía

\$40.00 + Oraciones Básicas – Basic Prayers

First Communion – Primera Comunión

REQUIREMENTS – REQUISITOS (needed at time of registration - requerido para registrarse)

Copy: Baptism Certificate (no exceptions) / Copia: Certificado Bautizo (sin excepciones)

Age: 8 years and older (min. attending 3rd grade in school)

Edad: 8 años o más (min. 3er grado escuela)

(Completed and received the sacrament of the Reconciliation) - (Completado y recibido el sacramento de la Reconciliación)

Sacrament of Reconciliation-Eucharist / Sacramento de Reconciliación - Eucaristía

\$40.00 + Oraciones Básicas – Basic Prayers

REQUIREMENTS – REQUISITOS (needed at time of registration - requerido para registrarse)

Copy: Baptism Certificate (no exceptions) / Copia: Certificado Bautizo (sin excepciones)

Age: 11 years and older (min. attending 6th Grade in school)

Needs to pass Basic Catholic Prayers test

Edad: 11 años o más (min. 6to grado escuela)

Deberá pasar prueba de Oraciones Católicas Básicas

Pre-Confirmation / Pre-Confirmación

\$40.00 + Bible / Biblia

REQUIREMENTS – REQUISITOS

Age: 12 years and older (min. attending 7th grade in school) - Edad: 12 años o más (min. 7to grado escuela)

(Completed and received the sacrament of the Reconciliation / Eucharist) - (Completado y recibido el sacramento de la Reconciliación / Eucaristía)

Sacrament of Confirmation / Sacramento de Confirmación

\$40.00 + Bible / Biblia

REQUIREMENTS – REQUISITOS (needed at time of registration - requerido para registrarse)

No EXCEPTIONS / Sin EXCEPCIONES:

Copy: Baptism & 1st Com. Certificate / Copia: Certificado Bautizo & 1era Com.

Sponsors: Sponsor Form - Copy of Matrimony & Confirmation Cert. /

Padrinos: Forma Padrinos - Copia de Cert. Matrimonio & Confirmación.

Age: 13 years and older (min. attending 8th grade in school) - Edad: 13 años o más (min. 8to grado escuela)

(Completed Pre – Confirmation Class) - (Completado Clase de Pre - Confirmación)

We have Classes for Students with Special Needs-Tenemos Clases para Niños con Necesidades Especiales

Interested in becoming a Catechist? Helping our Children learn Jesus' teaching? Sundays 10-10:30 am

¿Interesada(o) en convertirse en Catequista?

¿Ayudando a nuestros niños aprender las enseñanzas de Jesús? Domingos 10-10:30 am

ORACIÓN

POR LA CONSTRUCCIÓN DE LOS SALONES DE CATECISMO

Señor y Dios nuestro,
Tú que quisiste tener u templo
Para escuchar las plegarias de tu pueblo
Y enviastes a tu Hijo para que la Buena Nueva del Evangelio
Llegará a todos los pueblos de la tierra,
Escucha nuestra oración y ayúdanos a realizar el proyecto
Que hemos puesto en tus manos.
Porque solo son tú ayuda, Señor,
Podremos construir un lugar digno y apropiado
Para sembrar la semilla de la fe
En los niños y jóvenes de nuestra comunidad.
Solo con tu ayuda podremos continuar con la misión de catequizar
A los futuros sacerdotes y religiosas de tu Iglesia
Y a los futuros padres de madres de familia
Que se están preparando para recibir
El Pan de Vida y los dones del Espíritu Santo.
Mira nuestros esfuerzos Señor, y bendice nuestro trabajo;
Danos un corazón generoso
Y la gracia de seguir creyendo que juntos podremos lograrlo.
Te los pedimos en el nombre de tu hijo Jesucristo
Que vive y reina por los siglos de los siglos. Amen.

PRAYER

FOR THE CONSTRUCTION OF CATECHISM CLASSROOMS

Lord our God,
You who wanted to have a temple
to listen to the prayers of your people
and has sent your Son so that the Good News of the Gospel
reach all the people of earth,
hear our prayer and help us achieve the project
we have placed in your hands.
Because only with your help, Lord
we can build a dignified and proper place
to plant the seed of faith
in the children and youth of our community.
Only with your help we can continue the mission to catechize
future priests and religious of Your Church
and future fathers and mothers
who are preparing to receive
The Bread of Life and the gifts of the Holy Spirit.
Watch our efforts Lord, and bless our work
give us a generous heart
and grace to continue to believe that together we can
accomplish it.
We ask this in the name of Your Son Jesus Christ
who lives and reigns for ever and ever. Amen

Available

Call (520) 761-3100



Danny Herman Trucking, Inc.

DHT - Nogales Terminal
259 W. Produce Row
Nogales, AZ 85621
Phone: (520) 281-2627 - Recruiting Line: 1-800-331-3725

Our Core Values: Dedication, Honor, Transparency,
Integrity, Nurturing, Conviction

Omar García

GERENTE DE VENTAS - CROPPERS CHEVROLET

Mencione este anuncio en su compra
y donaremos \$50.00 A su parroquia
San Felipe de Jesús

Llámemme al (520) 860-0495
Omar_58@hotmail.com

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Promueve tu empresa!

El costo de imprimir este boletín es llevado por nuestra parroquia en su totalidad. Para ayudar con este gasto, buscamos personas que quieran **anunciar su negocio** por este medio para promover y aumentar su comercio. Esta es una oportunidad para ayudar a tu parroquia y a la vez promover tu negocio con la comunidad de San Felipe de Jesús. Contamos con precios muy accesibles y con muy buena calidad de impresión.

Para mayor información por favor comunícate a la oficina parroquial al (520)761-3100.

CARMEN P. DOMINGUEZ

AZ CERTIFIED LEGAL DOCUMENTS PREPARER
LICENSE #81455 - NOTARY PUBLIC

(520) 313-5258

Property DEEDS
U.S. Passports
Power
of Attorney
Court Related
Documents



SENTRI
Ciudadanías
Testamentos
Permanent
Resident Card
Renewals

Fee Waivers if Eligible

Por Cita Únicamente - By Appointment Only

carmen.p.dominguez@gmail.com

961 W. Mariposa Hills Dr., Nogales, Arizona 85621

Parishioner



Open Bowling
Daily

Birthday Party
Packages

Cyber Bowling
Saturdays

www.arizonabol.com

784 N. Morley Ave Nogales AZ

520-287-7715



**La Mejor
Comida Mexicana**

**Servicio De Comidas
Para Banquetes y
Botanas Para Sus Fiestas.**

tel: USA (520) 3134753

tels: 31 22201 y 3122000

Avenida Obregon Y Campillo, Nogales Mexico.

Cerveza fría y margaritas en un ambiente familiar

Service

- Commercial Cleaning
- Office Cleaning
- Residential Cleaning
- Landscaping
- Floor Stripping and Waxing

Aurelio Armenta Founder

520 891-2290

520-470-5338



Medicare Solutions

Ruben Lopez

520-313-4580

Licensed Insurance Agent

762 N. Morley Ave

Suite #1A

Nogales, Arizona 85621

rlopezinsurancellc@gmail.com

Authorized to offer



Medicare Plans
from UnitedHealthcare

Available

Call

(520) 761-3100



MONGE INSURANCE

AGENCY

1890 N Frank Reed Rd

Nogales, AZ 85621-4004

520-281-0303 (Office) 520-281-4217 (Fax)

520-313-7138 (Cell)

cmonge@farmersagent.com

http://www.farmersagent.com/cmonge



Mike's Auto Glass

Auto glass is our specialty!

After Hours Call 520-281-1610

Miguel A. Rangel

(520) 216-7394

626 N Morley Ave Nogales, AZ 85621

Available

Call

(520) 761-3100

3132 N. Grand Ave
Nogales, Arizona 85621

(520) 287-3952

M-F 8 to 6pm

Sat 9am to 3pm



Same Day Service · Tuxedo Rental

Press Only · Shoe Repair ·

Wedding Gowns Cleaned & Boxed ·

Alterations & Repair · Sewing ·

Wash & Fold · Area Rugs & More

Cremation, Burial & Preplanning Services

Affordable & Justifiable Pricing.



1191 N. Grand Ave.

Nogales, AZ 85621

520.281.2424

- Complete Funeral & Cremation Planning
- Serving All Faiths
- Serving All Cemeteries

- Prepaid Service Planning Available
- Veterans & Family Memorial Care
- Value Priced Services Available

OWN EL ENCANTO MEMORIAL CREMATORY

Owned and Operated by the Adair Family



Alex Tires Inc.

30 E. Calle Sonora
Nogales, Arizona 85621

(520)377-9143

M-F 7:30am - 6:00pm

Sat 8:00am - 5:00pm

Sun Closed



**\$10.00
Off
Any
Alignment**

SUPPORTING OUR LOCAL COMMUNITY